## 中国平安 PING AN

保险·银行·投资

## 中国平安财产保险股份有限公司

## 境外旅游保险欧洲计划保险单

Ping An Oversea Insurance Policy

保单号码 Policy No. 10127001900103689229



验真码: xTUrDXVyKvb1sVJUUX

本公司依据投保人申请,按以下条件承保:

reby we confirm to form the insurance contract with the applicant with below terms and conditions:

	nereby we confirm to form the	e insurance contract with the	applicant with below terms a	ma conditions:			
投保人 Policyholder: 盛镇體 保险计划 Insurance Plan: 快乐旅					ⅡE款(欧洲)-经济型		
	目的地国家或地区 Destination Country/Area: 葡萄牙Portugal,申根国家Schengen Countries						
	保险期间: 自 2013 年 07 月 26 日	保险费合计/人民币	98				
	Insurance Period: From 2013 / 07 ,	Total Premium:RMB	90				
	被保险人	与投保人关系	身份证/护照号码	出生日期(年/月/日)	身故保险金受益人		
	Name of Insured Person	Relationship of Policyholder	ID No./Passport No.	Date of Birth(YYYY/MM/DD)	Beneficiary of Death Be	enefit	
	盛镇醴/SHENG, ZHENLI	本人 Applicant	E05969213	1986-10-02	法定 Statutory		

促除注制 Sahadula of Banafita:

险种/服务insurance/service	保障内容 Benefits	保险/服务金额(人民币元) Maximum limit (RMB)
平安境外旅游意外伤害保险PingAn Oversea Travel Accidental Injury Insurance	意外身故,残疾及烧烫伤 Accidental Death,Dismemberment,Burn and Soald	100000
平安境外旅行附加医疗费用补偿保险条款(A款)PingAn Oversea Medical Reimbursement Insurance(A)	医疗补偿 Medical Reimbursement,每次事故免赔额¥800。Deductible for each insurance event is ¥800. (其中辅助设备每次事故限额¥2500,牙科门诊每次事故限额¥4000。For each Occurrence, sublimit of Aiding Equipment is ¥2500, sublimit of Dental Treatment is ¥4000.)	350000
平安境外旅行附加紧急医疗救援(C款)PingAn Oversea Emergency edical Assistance(C)	医疗运送和送返 Medical Evacuation and Repatriation	4000000
	身故遗体/骨灰送返 Repatriation of Mortal Remains其中丧葬金 in which Funeral Expenses limited to ¥20000	2500000
	亲属前往处理后事补偿 Family Member Handle the Funeral (任一事故下最高上限为¥6500, up to ¥6500 for each event)	6500
	亲属慰问探访补偿Compassionate Visit (任一事故下最高上限为¥6500, up to ¥6500 for each event)	13000

--本栏以下空自---

特别约定 Special Agreement

\*本保险用于申根签证申请时适用于26个申根国: 瑞士,德国,法国,西班牙,葡萄牙,荷兰,比利时,卢森堡,意大利,希腊,奥地利,芬兰,挪威,冰岛,瑞典,丹麦,捷克,斯洛伐克,斯洛文尼亚,爱沙尼亚,匈牙利,拉脱维亚,立陶宛,波兰,马尔他,列支敦士登。When used to apply for Schengen Visa, this policy is valid for all Schengen States:Switzerland, Germany, France, Spain, Portugal, TheNetherlands, Belgium, Luxemburg, Italy, Greece, Austria, Finland, Norway, Iceland, Sweden, Denmark, Czech Republic, Slovakia, Slovenia, Estonia, Hungary, Latvia, Lithuania, Poland, Malta and Liechtenstein. \*本保险用于申根签证申请时,医疗费用部分符合申根签证要求。若因汇率波动导致医疗费用的保额低于申根签证的最低要求时(3万欧元),则该部分保额自动提高至3万欧元所对应的人民币金额。In case of Schengen Visa application, the sum insured of this insurance fulfills all insurance requirements for Schengen Visa. The sum insured will be raised to 30,000 EURO automatically if the stated sum insured less than 30,000 EURO due to exchange rate fluctuations between both currencies. \*对于年度保险计划(即保险期限为一年),本公司承担保险责任的每次出行期间最长不超过90天;如果是单次保险计划,除非本合同另有约定,本公司承担保险责任的单次出行期间最长不超过183天. For annual plan, the maximum length of each insured trip is 90 days. For single trip plan, subject to otherwise agreed in the contract, the maximum length of each insured trip is 183 days. \*24小时全球援助热线(欧乐教援) 24hr Global Assist Hotline (Euro-Alarm): +86 10 84416636. \*无其他特别约定。No other special agreement.

\*任何年龄在18周岁以下的被保险人,如果其以死亡为给付责任的保险金额(包括在所有商业保险公司所购买的保险)超出中国保监会所规定的限额(人民币10万元,航空意外死亡保险金不受此限),保险 公司就超过限额部分不承担保险金给付责任。For any insured under age of 18 years old, the death benefit (including benefits from all insurance underwritten by commercial insurance companies) shall not exceed the amount of RMB 100,000 which is stipulated by China Insurance Regulatory Commission (Aviation personal accidental death benefit does not apply). Any amount in excess of this limit shall not be paid.

\*本保险不承保前往处于战争状态或已被宣布为紧急状态的国家或地区,除非本合同另有约定(最新详细信息以登陆www.pingan.com/riskzone的查询结果为准)。 This policy does not cover any loss, injury, damage or legal liability arising directly or indirectly from the travelling in, to, through any countries and/or regions which are already in war or are announced to be in state of emergency (hearafter referred as "war and risk zones") subject to otherwise agreed in the contract. The Applicant and Insured Person(s) should obtain the most updated list of "war and risk zones" through the website www.pingan.com/riskzone before applying for insurance or travelling.
\*本保单下的被保险人可享受平安境外保险客户服务手册中的服务,你所获得的保障内容以本保单保险计划中所列险种的对应条款为准。The insured of this insured can enjoy the service of Ping An Overseas Insurance Cuntomer Service Manual. Your insurance benefits applicable and available are subject to clauses of the coverage in this policy we issue to you.

签单日期:

Issuing Date:

2013-06-25

董事长: Board Chairman:



签单公司: Issuing Company: 中国平安财产保险股份有限公司 PING AN PROPERTY & CASUALTY INSURANCE COMPANY OF CHINA,LTD. 保险合同专用章 SPECIAL SEAL FOR POLICY

保单查询: 1、查询电话: 95511.

2、保单查询请访问www.pingan.com,进入"网上保单查询一产险保单查验"专区

3、保单管理: 请访问保险商城http://baoxian.pingan.com进入会员中心查看保单